

## שיר השירים

פון ארטאדאקסיש חסידיש יידיש בביל

קאפירייט (C) 2015 אמנים למען ישראל. אַלע רעכט רעזערווירט

### שיר 1

דאָס שיר השירים [זען

פון וואָס פון <https://www.youtube.com/watch?v=xTmkvu4TDCU>,  
שלמהן [זען <https://www.youtube.com/watch?v=Sr5vcLaqfhc>.  
נשק [זען תהלים 2:12] זאָל ער מיך מיט די נשיקה פון זיין פֿה; 2 וואָרעם  
בעסער פון וויין איז דיין דוד. 3 טוב צום ריח זיינען דייןע שָׁמֶן, ריק שָׁמֶן איז  
דיין שֵׁם, דעריבער האָבן עלמות [עלמה, זען שיר השירים 6:8; ישעיה 7:14;  
בראשית 24:43; שמות 2:8; משלי 30:19;

<https://www.youtube.com/watch?v=GWEU9s-1Yio>

<https://www.youtube.com/watch?v=2Ywoic2QO68>

<https://www.youtube.com/watch?v=53YA1b05Dm8>

<https://www.youtube.com/watch?v=K9oyG0AtVvo>

<https://www.youtube.com/watch?v=UA0RiTZvHJw>

<https://www.youtube.com/watch?v=fNTGSQ3DcSc>

<https://www.youtube.com/watch?v=HFpJiDqDL2M>

4 <https://www.youtube.com/watch?v=xTmkvu4TDCU> [דיך אהב. 4

משך מיך נאָך דיר, לאָמיר רוץ! זאָל דער מלך מיך ברענגען אין זיינע חדרים

[נְקִדָּר, זען <https://www.youtube.com/watch?v=AnOtmwym8bw>

, <https://www.youtube.com/watch?v=Rt5Mxl-vIV8>], מיר וועלן זיין

גיל און שמח מיט דיר, מיר וועלן זכר דיין דוד מערער פון וויין. מישרים

אהב האָט מען דיך. 5 שחורה בין איד, אָבער נאָוה, בָּנוֹת פון ירושלים, ווי די

אוהלים פון קְדָר [זען "קְדָר" ישעיה 60:7

<https://www.youtube.com/watch?v=cordMv5H68I>

<https://www.youtube.com/watch?v=FOIUOiT227E>

<https://www.youtube.com/watch?v=-YYWVUJ4KGs>  
[http://biblicalstudies.org.uk/pdf/mjt/20-2\\_32.pdf](http://biblicalstudies.org.uk/pdf/mjt/20-2_32.pdf)  
<http://www.afii.org/NEWCREATIONBOOKFORMUSLIMS.pdf>  
<http://www.afii.org/NEWCREATIONBOOKFORMUSLIMSRDUENGLISH.pdf>

<http://www.afii.org/NEWCREATIONBOOKFORMUSLIMSARABIC.pdf>, ווי די יריעת [יריעה] פון שלמה. 6 נישט ראה מיך אן וואָס איך בין שחרחרת, וואָרעם די שמש האָט מיך שזף. די בְּנֵי אֲמֵי הָאָבֶן חרה אויף מיר, זיי האָבן מיך שים אַ נִטְרָה [נטר] פון די פרמים; מיין אייגענעם פֶּרֶם האָב איך נישט נטר. 7 נגד מיר דו וועמען מיין נפש [זען "נפש" פון משיח ישעיהו 53:10] האָט אהב, ווי דו רעה, ווי דו רבץ אין צהרים? שלמה זאָל איך זיין ווי אַן עטיה [עטה] ביי די עדרים פון דינע חברים? 8 אויב דו ידע [זען "ידע" דניאל 9:25; ישעיהו 53:3] עס דיר נישט, דו יפה פון נשים, דיר יצא אין די עקב פון די צאן, און רעה דינע גְדִיָה ביי די משכנות [משכן] רעים [זען אפס' 4:11]

<https://www.youtube.com/watch?v=X5KyIAIih9U>

[https://www.youtube.com/watch?v=8P4q\\_fTgAws](https://www.youtube.com/watch?v=8P4q_fTgAws). 9 צו אַ סוּסָה אין מרכבה פון פרעה האָב איך דין דמה, געליבטע מיין. 10 נאה זיינען דינע לחי אין די תרים [תור], דיין עָנָאָר אין די חרוז. 11 תורי זהב דיר וועלן מיר עשה, מיט נקדה פון פֶּסֶף. 12 בעת דער מלך איז געווען אויף זיין מִסָּב, האָט מיין נאָרד נתן [זען ישעיהו 7:14; 9:5; חגי 2:7-9] זיין ריח. 13 ערוך מר וואָס לון צווישן מינע שָׂד, 14 איז דוֹדִי צו מיר אַן אשכול פון פֶּפֶר אין פרמים פון עין-גְּדִי. 15 ביסט יָפָה, געליבטער מיין, ביסט יָפָה, דינע אויגן זיינען יוֹנִים. 16 ביסט יָפָה געליבטער מיין, און נעים, רענן אויך איז אונדזער עָרֶשׁ; 17 אונדזערע קורה בית איז ארז, און אונדזערע רהיט איז ציפרעסן.

שיר 2

1 איך בין אַ חבצלת פון שָׁרוֹן, אַ שושנה פון די עמקים [עמק]. 2 ווי שושנה

צווישן די חוֹת, אַזוי איז מיין געליבטע צווישן די בָּנוֹת. 3 ווי אַ תְּפוּחַ צווישן די עצי היער, אַזוי איז מיין געליבטער צווישן די בָּנִים. אין זײַן צל חמד איך צו ישב [זען "ישב" הושע 3:4-5; זכריה 6:11-13], און מתוק איז זײַן פרי צו מיין חד. 4 ער האָט מיך געבראַכט אין דער בית הַיִּין, און זײַן דָּגַל איבער מיר איז אהבה געווען [זען התג' 3:20]. 5 סמך מיך מיט אשישה, רפד מיך מיט תְּפוּחַ, וואָרעם חלה פון אהבה בין איך. 6 זײַן שְׂמַאל אונטער מיין קאַפּ, און זײַן ימין זאָל מיך חבק. 7 איך באַשווער אייך, בָּנוֹת פון ירושלים, בײַ די צבאה אָדער בײַ די תְּיָלָה פון שְׂדָה, אויב איר וועט עור און אויב איר וועט עור די אהבה, ביז זי וועט חפץ [זען מלאכי 3:1]. 8 האָרד! מיין געליבטער! הנה זֶה בוא ער; ער דלג איבער די הָרִים, ער קפץ איבער די גבעה. 9 מיין געליבטער איז דמה צו אַ צבי, אָדער צו אַן עֶפֶר פון אַיִל; הנה זֶה עמד הינטער אונדזער כְּתָל, ער שגח דורך די חֲלוֹן, ער צוץ דורך די חרקים. 10 האָט זיך ענה מיין געליבטער, און אמר צו מיר: קום דיר, מיין געליבטע, מיין יפה, און הלך דיר. 11 וואָרעם הנה, דער סֶתוּו איז עבר, דער גֶשֶׁם איז חלף און הלך. 12 די נצנים האָבן זיך באַוויזן אין אַרְץ, די עֵת פון זמיר איז נגע און דער קול פון דער תּוֹר לֶאזט זיך שמע אין אַרְצָנוּ. 13 דער תְּאַנָּה [פייגנבוים, זען הושע 9:10; מתי 24:32] חנט זײַנע פֶּגָה, און די גֶפֶן אין סמדר נתן אַ רִיחַ. קום דיר, הלך, מיין געליבטע, מיין יפה, און הלך דיר. 14 מיין יונה אין די חגוים פון סלע, אין דער סֶתֶר מדרגה, לֶאז מיך ראה דיין מראה, לֶאז מיך שמע דיין קול, וואָרעם דיין קול איז עָרֵב, און דיין מראה איז נאֹה. 15 אחז אונדז די שועל, שועלים קטנים וואָס חבל די פרמים, וואָרעם אונדזערע פרמים זײַנען אין סמדר. 16 מיין געליבטער געהערט מיר, און איך געהער אים, דעם וואָס רעה צווישן די שושנה. 17 ביז פוח וועט דער יום, און נוס וועלן די צל, זיך סבב, מיין געליבטער, און זײַ דמה צו אַ צבי, אָדער צו אַן עֶפֶר פון אַיִל, אויף די הָרִים פון בְּתֵר.

שיר 3

1 אויף מיין מִשְׁכָּב בײַ לילות האָב איך בקש דעם וואָס מיין נפש [זען "נפש" פון משיח ישעיהו 53:10] האָט אהב; איך האָב אים בקש, און האָב אים נישט מצא. 2 לאָמִיד קום [זען "קום" במדבר 24:17; הושע 6:2] און סבב אין עיר, אין די שוּק און אין די רחוב, לאָמִיד בקש דעם וואָס מיין נפש [זען "נפש" פון

**משיח ישעיהו 53:10** האָט אהב. איך האָב אים בקש, און האָב אים נישט מצא. 3 האָבן מיר מצא די שְׁמָרִים וואָס סבב אין דער עיר: דעם וואָס מיין נפש [זען "נפש" פון משיח ישעיהו 53:10] האָט אהב צי האָט איר ראה? 4 כמעט בין איך עבר פון זיי, באַלד האָב איך מצא דעם וואָס מיין נפש [זען "נפש" פון משיח ישעיהו 53:10] האָט אהב; האָב איך אים אחז און האָב אים נישט הרפה [רפה], ביז איך האָב אים געבראַכט אין בית אַמִּי, און אין חדר פון מיין קָרָה [זען יחם, תהלים 51:7];

5 איך באַשווער אייך, בָּנוֹת פון ירושלים, ביי די צבאה אָדער ביי די אילה פון שְׂדָה, אויב איר וועט עור און אויב איר וועט עור די אהבה, ביז זי וועט חפץ [זען מלאכי 3:1]. 6 ווער איז די וואָס עלה [זען "עלה" ישעיה 53:2] פונעם מדבר, אַזוי ווי תימרה פון עָשׂוֹן, מְקַטְרֶת מיט מור און לְבוֹנָה, מיט אַלע אבקה פון רוכל [רכל]? 7 הנה איז דאָס מְטָה פון שלמהן, 60 גיבורים סביב איר, פון די גיבורים פון ישראל; 8 אַלע אחז מיט חָרֵב, למד אין מלחמה; איטלעך זיין חָרֵב אויף זיין יָרֵךְ, פון וועגן דער פחד אין די לילות. 9 אַן אפריון האָט זיך מלך שלמה עשה פון עצי הלבנון; 10 אירע עמוּד האָט ער פון כְּסָף עשה, איר רפידה פון זָהָב, איר מְרַכֵּב פון ארגמן; אינעווייניק רצוף [רצף] מיט אהבה פון די בָּנוֹת פון ירושלים. 11 יצא, בָּנוֹת פון ציון, און ראה אָן מלך שלמה, אין דער עֶטְרָה וואָס אמו האָט אים עָטַר, אין זיין יום חתונה [זען התונה פון דעם שָׁה בן דָּוִד, התג' 19:7; ישעיה 53:7; זען ה'ס בחירה

<https://www.youtube.com/watch?v=PxQnTcDJQGE>

<https://www.youtube.com/watch?v=67D63nSVGyl>

<https://www.youtube.com/watch?v=-xLdH3YIECE>

<https://www.youtube.com/watch?v=lcrRDvVL5eY>

[https://www.youtube.com/watch?v=XDA-\\_oRKQbA](https://www.youtube.com/watch?v=XDA-_oRKQbA)

<https://www.youtube.com/watch?v=SHkHBbdSxp4>

<https://www.youtube.com/watch?v=pO-RK4B0tjM>

<https://www.youtube.com/watch?v=YXQEDiEhRb4>

<https://www.youtube.com/watch?v=-BMxhCc50Hc>

אין זיין יום שמחת לב. [4:1] ביסט יפה, געליבטע מיין, ביסט יפה, און <https://www.youtube.com/watch?v=fNTGSQ3DcSc>, און

שיר 4

1 דינע אויגן זינען יונים בעד דיין צמה; דינע שער ווי עדר עזים וואס גלש זיך פון הר גלעד. 2 דינע ציין ווי עדר קצב, וואס עלה פון רחצה, וואס תאם זיך אלע, און נישטא קיין שכול צווישן זיי. 3 ווי א רויט חוט [זען קוהלת 4:12] זינען דינע ליפן, און דיין מדבר [מויל] איז נאווה; ווי פלח רמון איז דיין רקה מבעד דיין צמה. 4 דיין האלדז ווי דער מגדל דוד, אויף תלפיות בנה [זען "בנה" דניאל 9:25] 1000 מגן תלה [זען שמואל ב 18:10] אויף אים, אלע שילדן פון די גיבורים. 5 דינע 2 שד ווי 2 עפרים [עפר], תאום פון א צביה, וואס רעה זיך צווישן די שושנה. 6 ביז פוח וועט דער יום און נוס וועלן די צל, וועל איך מיר הלך צום הר פון מור, און צום גבעה פון לבונה. 7 ביסט אין גאנצן, געליבטע מיין, און קיין מום איז אין דיר נישטא [זען אפס' 5:27]. 8 מיט מיר פון לבנון, מיין פלה [זען אפס' 5:25-27]

[https://www.youtube.com/watch?v=8P4q\\_fTgAws](https://www.youtube.com/watch?v=8P4q_fTgAws)

[https://www.youtube.com/watch?v=Yvzv\\_4nnz4w](https://www.youtube.com/watch?v=Yvzv_4nnz4w)

<https://www.youtube.com/watch?v=oBmRkIPS5vY>

<https://www.youtube.com/watch?v=v-WmgmDp5ZM>

[https://www.youtube.com/watch?v=F4jq\\_s7ABzM](https://www.youtube.com/watch?v=F4jq_s7ABzM)

<https://www.youtube.com/watch?v=m96sW3CKIQE>

<https://www.youtube.com/watch?v=2H2a6Eq8YQQ>, מיט

מיר פון לבנון זאלסטו בוא; וועסט שור פון שפיץ פון אמנה, פון שפיץ פון שניר און חרמון, פון די מענה פון די ארי, פון די הרים פון די נמר. 9 האסט לבב מיר געפאנגען, אחות מיין פלה [זען אפס' 5:25-27], האסט לבב מיר געפאנגען מיט אחד פון דינע בליקן, מיט אחד ענק פון דינע צורון. 10 ווי יפה איז דיין דדים, אחות מיין פלה [זען אפס' 5:25-27], ווי בעסער דיין דדים פון וויין, און דער ריח פון דינע שמן, פון כל בשם! נפת נטף דינע ליפן, מיין

כֶּלֶה [זען אפס' 5:25-27], 11 דבש און חֶלֶב איז אונטער דיין לשון, און דער ריח פון דייןע שְׁלֵמָה ווי דער ריח פון לבנון. 12 אַ גֶן נעל איז אַחֻזֹת מיין כֶּלֶה [זען אפס' 5:25-27], אַ גֶל נעל, אַ מעין חתם. 13 דייןע שְׁלַח אַ פֶּרְדָּס רְמוֹנִים מיט פרי מגד, כֶּפֶר מיט נאַרדן; 14 נאַרד און פֶּרְכֶם, קִנָּה און קנמון מיט כל עצי לְבוֹנָה, מֹזר און אהלות מיט כל ראשי בשמים. 15 אַ מעין גְּנִים, אַ בְּאֵר מִים חיים [זען יוחנן 4:14]. און נזלים [נזל] פון לבנון. 16 עור דיד, צפון, און בוא, דו תִּימָן; פוח אויף מיין גֶן, זייןע בשמים זאָלן נזל, זאָל בוא מיין געליבטער אין זיין גֶן, און אכל זיין פרי מגד.

## שיר 5

1 איך בין בוא [זען "בוא", בראשית 49:10; ירמיהו 6-5:23; חגי 9-7:2; זכריה 9:9] אין מיין גֶן, אַחֻזֹת מיין כֶּלֶה [זען אפס' 5:25-27], ארה מיין מֹזר מיט מייןע בְּשָׂם; אכל מיין יַעַר מיט מיין דבש, שתה מיין וויין מיט מיין חֶלֶב. אכל [זען "אכל" בראשית 2:17; מתי 25:46; יוחנן 3:3], רעים, שתה און שכר איין דוֹדִים. 2 איך יִשָּׁן [זען דניאל 12:2] און מיין לֵב איז עור; האַרְדִּי! מיין געליבטער דפק [זען התג' 3:20]; פתח מיר, מיין אַחֻזֹת, מיין געליבטע, מיין יוֹנָה, מיין תָּם, וואָרעם מיין קאָפּ איז מלא מיט טוי מייןע קְנֻצוֹת מיט רסיסי לִילָה. 3 איך האָב פשט מיין פֶּתֶנֶת [זען יוחנן 19:23], ווי קען איך עס לבש? איך האָב רחץ מייןע רגלים, ווי קען איך זיי טנף? 4 האָט מיין געליבטער שלח זיין יָד דורכן חֹר, און מייןע מְעָה האָבן המה צו אים. 5 בין איך קום [זען "קום" במדבר 24:17; הושע 6:2] פתח צו מיין געליבטן ער, און מייןע יד האָבן מֹזר נטף, און מייןע אָצְבַּע עבר מֹזר אויף די כפּוֹת פון מנעול. 6 איך האָב פתח צו מיין געליבטער, אָבַעַר מיין געליבטער איז חמק, און עבר. מיין נפש [זען "נפש" פון משיח ישעיהו 53:10] איז יצא ווען ער האָט דבר צו מיר. איך האָב אים בקש, און האָב אים נישט מצא; איך האָב אים קרא, און ער האָט מיר נישט ענה. 7 האָבן מיד מצא די שְׁמֵרִים וואָס סבב אין דער עיר, האָבן זיי מיד נכה [זען "נכה" ישעיהו 53:4], האָבן זיי מיד פּצַץ; זיי נשא מיין רִדִיד פון מיר, האָבן די שְׁמֵרִים פון די חומות. 8 איך באַשווער אייך, בְּנוֹת פון ירושלים, אַז איר וועט מצא מיין געליבטער, וואָס איר זאָלט אים נגד: אַז חלה פון אהבה בין איך. 9 וואָס איז דיין געליבטער פאַר אַ געליבטער, דו היפה פון נשים?

וואָס איז דיין געליבטער פאַר אַ געליבטער, וואָס דו האָסט אַזוי אונדז באשוואַרן? 10 מיין געליבטער איז צח און אָדום, די דגל פון 10,000. 11 זיין קאָפּ איז כתם פּז, זיינע קנֶצוֹת תּלְתַלִּים, שוואַרץ ווי דער עֶרֶב. 12 זיינע אויגן ווי יונים ביי אפיק פון מים; רחץ אין חֶלֶב, ישב אין מלאת. 13 זיינע לחי ווי אַן ערוגה בֶּשֶׁם, ווי מגדל מרקח; זיינע ליפן שושנה וואָס נטף מור עבר. 14 די יד [זען "יד" תהלים 22:17];

גליל זהב מיט תרשיש מלא; זיין מֵעָה אַן עשת שן מיט ספירים עלף. 15 זיינע שוק עדודי שש יסד אויף אדן פון פּז; זיין מראה ווי דער לבנון, בחר ווי די ארזים. 16 זיין חֶךְ איז ממתקים, און ער אין אַלע אַ מחמדים. דאָס איז מיין געליבטער, און דאָס איז מיין רֶע, בְּנוֹת פון ירושלים. [6:1] ווהין איז הלך דיין געליבטער,

שיר 6

1 דו היפה פון נשים? ווהין האָט זיך פנה דיין געליבטער, אַז מיר זאָלן אים בקש מיט דיר? 2 מיין געליבטער האָט ירד צו זיין גן צו די עֶרוּגָה פון בֶּשֶׁם, צו רעה אין די גַּיִם און לקט שושנים. 3 איך בין לדודי, און מיין דוד איז מיין, דער וואָס רעה צווישן די שושנים. 4 ביסט יפה, מיין געליבטער, ווי תרצה, ווי ירושלים, אַים ווי נדגלות. 5 סבב דייןע אויגן פון מיר, וואָרעם זיי האָבן מיד רהב. דייןע שֶׁעַר איז ווי יְעָדֵר עזים וואָס גלש זיך פון גלעד. 6 דייןע ציין ווי יְעָדֵר רחל וואָס עלה [זען "עלה" ישעיה 53:2] פון הרחצה, וואָס תאם זיך אַלע, און נישטא קיין שכול צווישן זיי. 7 ווי אַ פלח רמון איז דיין רקת, מבעד דיין צֶמָה. 8 60 די מלכות, און 80 די פילגשים, און עֲלָמוֹת [עלמה, זען שיר השירים 1:3; ישעיה 7:14; בראשית 24:43; שמות 2:8; משלי 30:19];

<https://www.youtube.com/watch?v=GWEU9s-1Yio>

<https://www.youtube.com/watch?v=2Ywoic2QO68>

<https://www.youtube.com/watch?v=53YA1b05Dm8>

<https://www.youtube.com/watch?v=K9oyG0AtVvo>

<https://www.youtube.com/watch?v=UA0RiTZvHJw>

<https://www.youtube.com/watch?v=fNTGSQ3DcSc>

<https://www.youtube.com/watch?v=HFpJiDqDL2M>

אָן מֶסֶפֶר. 9 [ <https://www.youtube.com/watch?v=xTmkvu4TDCU> ]

אחת מיין יונה, מיין תָּם; אחת איז זי ביי איר אָם, ברה איז זי ביי איר יולדת.  
בְּנוֹת הָאָבֶן זי ראה און זי אשר, מלכות און פילגשים און זי הלל: 10 ווער איז  
די וואָס שקף ווי דער שחר, יפה ווי די לבנה, בָּרָה ווי די הַמָּה, אָים ווי נדגלות?  
11 צו דעם גנה אָגוֹז הָאָב איך ירד, צו ראה די אָב פון נחל, צו ראה אויב פרח  
האָט דער גָפֶן, אויב נצץ הָאָבֶן די רמוֹן. 12 נישט ידע האָט מיין נפש [זען  
"נפש" פון משיח ישעיהו 53:10] מיך שום צו די מרכבות פון מיין נדיב עם [זען  
"עמי" ישעיהו 53:8, כי נגזר מארץ חיים מפשע עמי].

שיר 7

1 טוב, טוב, שולמית, טוב, טוב, מיר זאָלן דרך חזה. וואָס וועט איר חזה אין  
שולמית? אַזוי ווי אַ מחולה פון מחנים. 2 ווי יפה דיינע פעם אין נעלים, דו בַּת  
נדיב! דיינע חמוק יָרָךְ ווי חלי מעשה יד [זען "יד" תהלים 22:17];

[ [http://www.youtube.com/watch?v=6Xnhzw\\_A9fU](http://www.youtube.com/watch?v=6Xnhzw_A9fU) ] אָמֶן  
[זען משלי 8:30; 30:4]

<https://www.youtube.com/watch?v=pO-RK4B0tjM>

שָׁר אָן אַגֶן אַ רונדער; עס אל-חסר דער מזג. דייין בטן [זען  
3 דייין [ <https://www.youtube.com/watch?v=fNTGSQ3DcSc> ].

[ <https://www.youtube.com/watch?v=hJTfEBnsVOU> ] אָן  
ערמה חָטִים מיט שושנים סוג. 4 דיינע 2 שד ווי 2 עפרים [עפֶר], תאם פון אַ  
צביה. 5 דייין צואר ווי אַ מגדל פון שָׁן; דיינע אויגן, די ברכה אין חשבון, בייס  
שער פון בת-רבים; דייין אף ווי דער מגדל פון לבנון, וואָס צפה צו דמשק. 6  
דיין קאָפּ אויף דיר ווי דער כַּרמל, און די דלה פון דייין קאָפּ אַזוי ווי ארגמן; אַ  
מלך איז אין די רהט אסר. 7 ווי יפה ביסטו און ווי נעם ביסטו, אהבה, אין  
תענוגים! 8 דער דאָזיקער קוֹמָה דיינער איז דמה צו אַ תָּמָר, און די שד דיינע  
צו אשכּלֹת. 9 איך האָב אמר: איך וועל עלה [זען "עלה" ישעיה 53:2] צום  
תָּמָר, און וועל אחז זיינע סנסנים; און דיינע שד זאָלן זיין נא אַזוי ווי אשכּלֹת  
פון גָפֶן, און דער ריח פון דייין אף ווי תפוח; 10 און דייין חָךְ ווי וויין הטוב צו

מיין געליבטער וואָס הלך מישרים דבב, וואָס מאַכט רעדן די ליפן פון ישנים  
[זען דניאל 12:2]. 11 איך בין לדודי, און צו מיר איז זיין תשוקה. 12 הלך,  
געליבטער מיין, לאָמיר יצא אין שָׁדָה, לאָמיר לון אין כפרים [כָּפָר]. לאָמיר  
זיך שכס צו די פרמים, 13 לאָמיר ראה אויב פרח האָט דער גָּפֶן, אויב פתח  
האָבן זיך די סמדר, אויב נצץ האָבן די רמון; דאָרטן וועל איך נתן [זען "נתן"  
ישעיהו 7:14; 9:5; 53:9; חגי 9-2:7] מיין ד'דים צו דיר. 14 די דוּדָאִים נתן רִית,  
און פאַר אונדזערע פתח זיינען כל מגדים חדשים און ישנים, וואָס איך האָב  
צפן פאַר דיר, מיין געליבטער. [8:1] הלוואי ביסטו ווי אַן אַח מיינער

שיר 8

1 וואָס האָט די שד פון אַמִי ינק! איך וואָלט זיך מצא אין חוץ, זיך נשק, און  
מע וואָלט מיך נישט בוז [זען "בזה" ישעיהו 53:3]. 2 איך וואָלט זיך נהל, זיך  
געבראַכט אין בית אַמִי וואָס למד מיך; דיר שקה פון וויין רקח, פון עסיס  
פון מיין רמון. 3 זיין שמאל אונטער מיין קאַפּ, און זיין ימין [זען תהלים  
110:1] זאָל מיך חבק. 4 איך באַשווער אייך, בָּנוֹת פון ירושלים, איר זאָלט  
נישט עור, און נישט עור די אהבה, ביז זי וועט חפץ [זען מלאכי 3:1]. 5 ווער  
איז די וואָס עלה [זען ישעיה 53:2] פונעם מדבר, זיך התרפק [רפק] צו איר  
געליבטער? אונטערן תפוח האָב איך זיך עור; דאָרטן האָט אַמִי חבל מיט  
דיר, דאָרט האָט חבל די וואָס האָט זיך ילד [זען "ילד" ישעיהו 7:14]. 6 שים  
מיך ווי אַ חוֹתֶם אויף דיין לב, ווי אַ חוֹתֶם אויף דיין זרוע [זען ישעיהו 53:1  
משיח זרוע ה'], וואָרעם עזה ווי דער מות [זען "מות" ישעיהו 53:9] איז די  
אהבה, קָשָה ווי שָאֹל די קנָאָה; אירע רשף זיינען רשף אַש, אַ שלהבתיה. 7  
מִים רבים קענען נישט כבה [זען "כבה" ישעיה 66:24]

די [https://www.youtube.com/watch?v=TTp\\_fEgDEvE](https://www.youtube.com/watch?v=TTp_fEgDEvE)  
אהבה, און נהרות [נְהָר] וועלן זי נישט שטף. אַז אַן איש זאָל נתן [זען "נתן"  
ישעיהו 7:14; 9:5; 53:9; חגי 9-2:7] פאַר אהבה כל הון פון זיין בית, בוז אים  
וואָלט מען בוז [זען "בזה" ישעיהו 53:3]. 8 אַן אַחות קטנה האָבן מיר, און זי  
האָט נאָך קיין שד נישט; וואָס זאָלן מיר עשה מיט אונדזער אַחות אין דעם  
יום וואָס מע וועט איר דבר [זען "דבר" ישעיהו 14-7:10]? 9 אויב זי איז אַ  
חומָה, וועלן מיר בנה [זען "בנה" דניאל 9:25] אויף איר אַ טירה כסף; און אויב

זי איז אַ דלת, וועלן מיר זי צור מיט לוח ארז. 10 איך בין אַ חוּמָה, און מיינע  
שד ווי די מגדלות; דעמאָלט בין איך געווען אין זיינע אויגן אַזוי ווי אַ מוצאת  
שלום. אַ פֿרָם האָט שלמה געהאט אין בַּעַל-הַמוֹן, 11 האָט ער נתן [זען  
ישעיהו 7:14; 9:5; 53:9; חגי 9-2:7] דעם פֿרָם צו נטרים; איטלעכער פלעגט  
ברענגען פֿאַר זיין פרי 1000 קֶסֶף. 12 מיין אייגענער פֿרָם איז ביי מיר; די 1000  
זיינען פֿאַר דיר, שלמה, אָבער 200 פֿאַר די וואָס זיין נטר זיין פרי. 13 דו וואָס  
ישב אין די גנים, די חברים הקשיב [קשב] דיין קול, לאַז מיך אים שמע. 14  
ברת, געליבטער מיין, און זיי דמה צו אַ צבי, אָדער צו אַן עפֿר האילים, אויף  
די הרים בְּשָׁם.